

# Norderney Kurier

5. JAHRGANG / NUMMER 26

FREITAG, 28. JUNI 2013

WILHELMSTRASSE 2, 26548 NORDERNEY

**Immer freitags: kostenlos  
an alle Haushaltungen  
Auflage: 6500 Exemplare**

**Ostfriesischer Kurier HEUTE:**

Architekten haben einen ersten konkreten Entwurf für das neue Nationalpark-Erlebniszentrum vorgestellt.

**Ostfriesischer Kurier MORGEN:**

**ENNO'S INSEL-GELÄSTER**  
Enno hat eine neue Geschäftsidee. Jetzt muss er sich beeilen, alles rechtzeitig in die Wege zu leiten.



**HOCHWASSER**

28. Juni: 4.00 Uhr 16.03 Uhr  
29. Juni: 4.47 Uhr 16.50 Uhr  
30. Juni: 5.34 Uhr 17.40 Uhr

**SERVICE**  
LOKALES/SPORT  
EVENTS/TICKETS

SEITE 2  
SEITEN 3, 4 UND 5  
SEITE 6

**EP: und läuft**



Bosch Waschmaschine WAB28220  
Schleuderdrehzahl U/min: max. 1.400  
5,5 kg Füllmenge  
Einknopfprogrammwahl  
Restzeitanzeige  
AquaStopp-Schlauch  
Handwasch-Programm  
Kurz-/Schnellprogramm  
UVP 569 €

nur 419 € solange Vorrat reicht

**EP:Onkes**

Jann-Berghaus-Straße 78

**KONTAKT**

GESCHÄFTSSTELLE  
NORDERNEY 04932/86969-0  
GEÖFFNET:  
MO. - FR.: 9 - 16.30 UHR  
SA.: 9.30 - 12.00 UHR  
KUNDENSERVICE 8 69 69-10  
ANZEIGEN 8 69 69-10  
REDAKTION 8 69 69-14  
FAX 8 69 69-20  
E-MAIL norderney@skn.info

**Ostfriesischer Kurier**

ZENTRALE 04931/925-0  
REDAKTION 04931/925-230  
SPORT 04931/925-235  
ANZEIGEN 04931/925-151  
ABO-SERVICE 04931/925-133  
VERLAG 04931/925-174  
E-MAIL

ok-redaktion@skn.info  
ok-sportredaktion@skn.info



anzeigenannahme@skn.info  
aboservice@skn.info  
verlag@skn.info  
DRUCKSACHEN 04931/925-176  
E-MAIL info@skn.info  
REDAKTION 04931/925-227

**Ostfriesland  
Magazin**

FAX 04931/925-360  
E-MAIL oma-redaktion@skn.info  
Regionales Telefonbuch:  
TELEFON 04931/925-308  
FAX 04931/925-252

## Offene Türen in der Badehalle

**UMBAU** Nordbad jetzt fertig renoviert – Rundum-Anlaufstelle für Strandbesucher

Gastronomie mit Panoramablick, Strandkapitän und neue Duschen unter einem Dach.

**NORDERNEY/JEN** – In puncto Strandgebäude ist nun auch das letzte Stück Tafelsilber geputzt, wie der stellvertretende Kurdirektor Hans-Emmius Rass es bereits Anfang des Jahres formuliert hatte. Mit dem Aus- und Umbau der Badehalle am Nordbad habe man eine Landmarke am Hauptbadeort der Insel geschaffen, freute sich auch Kurdirektor Wilhelm Loth über das gelungene Projekt.

Vertreter der Verwaltung, Gewerke und Politik sind kürzlich zusammengekommen, um den fulminanten Ausblick auf den Meeresstrand hinter der riesigen Glasfront bei einem Glas Sekt zu genießen. Serviert wurde dieses von der Familie de Vries und ihren Mitarbeitern, die den gastronomischen Betrieb in den modernisierten Räumlichkeiten übernommen haben.

Außen wie innen wurde das Gebäude stilvoll mit viel Holz, Stein, Glas und Kupfer gestaltet. Bereits im Herbst 2011 haben die Bauarbeiten für insgesamt rund 1,8 Millionen Euro begonnen. Die



Die gut bevölkerte Promenade am Nordstrand zeigt, dass der Bedarf nach gastronomischen Angeboten, Sanitäreinrichtungen für Schwimmer und auch Ratgebern gefragt ist. FOTO: ENGEL

Badehalle sollte nicht nur auf einen aktuellen Stand gebracht, sondern auch aufgestockt und zugunsten der sanitären Anlagen sowie der Lagerung von Materialien erweitert werden. Die Anzahl der Duschen und Umkleekabinen für die Strandbesucher konnten so verdoppelt, überdacht und teils auch behindertengerecht eingerichtet werden, so Loth. Außerdem haben der Strandkapitän Heiko Hoffmann und sein Team, die Erste-Hilfe-Betreuung der Rettungsschwimmer

und auch die Strandkorbvermietung hier ein Plätzchen gefunden. „Das Bauamt hat ein tolles Gebäude geplant“, lobte Loth ausdrücklich. Auch die Zusammenarbeit mit dem NLWKN sei sehr verständlich gewesen.

Rita und Alfred de Vries, die bereits das Strandrestaurant Cornelius gleich nebenan führen, zeigten sich ebenfalls angetan von dem neuen Bild der Badehalle. „Wir freuen uns, dass

unser Konzept angenommen wurde“, lud Rita de Vries die anwesenden Gäste sogleich zu ersten Kostproben ein. Während die Gaumenfreuden in der Strandbar mit Lounge-Charakter auf zwei Etagen genossen werden können, gliedern sich im westlichen Teil ein Bistro mit Wintergarten sowie ein Kiosk an.

Für den Kurdirektor ist klar: „Hier findet der Strandbesucher alles, was er so braucht.“

**„Tolles Gebäude  
geplant“**

WILHELM LOTH

### Wie früher: Liederabend am Lagerfeuer

**NORDERNEY** – „Die Mundorgel“. Das kleine rote Heft mit dem weißen Gesicht gehört für viele zur Kindheitserinnerung. Am Lagerfeuer oder bei Autofahrten wurde es zur Hand genommen – und dann wurden gemeinschaftlich Lieder geschmettert. „Die Affen rasen durch den Wald“ oder „Die Wissenschaft hat festgestellt“, Lieder von der See und vom Wandern. Alle, die noch einmal einen solchen Abend erleben möchten, können am Freitag, 5. Juli, ins evangelische Gemeindehaus auf Norderney kommen und – wenn vorhanden – ihre Mundorgel mitbringen. Der Mundorgel-Abend in der Reihe „Listen Lüster Lauschen“ der Kirchenmusik ist zum Mitsingen, Mitmusizieren oder einfach nur zum Zuhören gedacht. Das Lagerfeuer wird im Innern des Gebäudes natürlich improvisiert. Beginn ist um 19 Uhr. Der Eintritt ist frei. Wer das älteste Exemplar der Mundorgel dabei hat, bekommt als Preis die aktuelle Ausgabe überreicht.

Anzeige

*meine Insel*®  
NORDERNEY

**DEHOGA**  
NIEDERSACHSEN  
Der Unternehmensverband des Gastgewerbes

**LIVE COOKING**  
Am Kurplatz  
28.–30. Juni 2013

11. NORDERNEYER  
*Gourmetwochen*

**Jazzfrühschoppen**  
am 30. Juni 2013

Besuchen Sie uns in der Konzertschale auf dem Kurplatz

Lassen Sie sich von der Vielfalt der Spezialitäten überraschen.

Erlesene Produkte aus der Region werden zu Speisen bester Qualität verarbeitet.

**HEUTE OFFENER DIALOG**

*mein JuZ*

N

Das Jugendzentrum lädt zum offenen Gespräch ein!

**Sei dabei und gestalte dein JuZ**

Wann: 28.06.2013  
Wo: im JuZ

18.00 Uhr

So hast Du die Möglichkeit, kreativ zu sein und an der Entwicklung und Zukunft des Jugendzentrums teil zu haben!

Das Jugendzentrum lädt alle Jugendlichen und interessierten Einwohner zu einem offenen Dialog mit dem Leiter des Jugendzentrums und den Politikern der Insel ein. Stattfinden soll die Veranstaltung heute ab 18 Uhr in den Räumen des Jugendzentrums im Haus der Begegnung.

**NORDERNEY-IMMOBILIEN**

JANN ENNEN

**3-Raum-Wohnung mit Balkon**

Diese gemütliche Wohnung befindet sich in einem erst 2000 neu errichteten Gebäude mit guter und gehobener Ausstattung. Das Gebäude liegt in unmittelbarer Nähe des Stadtzentrums und ist voll möbliert. Es sind nur wenige Minuten zur Strandpromenade und zur Brandungszone sowie zum Parkplatz.

Die 3-Raum-Wohnung verfügt über zwei separate Schlafräume, Wohnraum mit Küche, Bad/WC sowie Nord-Balkon.



Zur Wohnung gehört ein Kellerraum. Im Haus befinden sich Waschmaschine und Trockner sowie ein Fahrradraum.

**Kaufpreis: € 349.000,-**

Courtage: 5,95 % vom Kaufpreis inkl. MwSt., im Erfolgsfall vom Käufer zu zahlen.  
Termine zur Besichtigung nach Vereinbarung.  
Viktoriastraße 12 • 26548 Nordseebad Norderney  
Tel. (0 49 32) 31 28 • Fax (0 49 32) 92 79 42  
www.norderney-immobilien.com



# Baustoffhandel und Baumarkt

Werkzeuge · Gartenprogramm · Baustoffe · Holz · Fußböden · Maschinen · u.v.m.

# GARRELS

TRAUCO  
GRUPPE

Im Gewerbegebiet 25  
26548 Norderney  
Tel. (04932) 9382-0  
Fax. (04932) 9382-20  
www.garrels-norderney.de



## SCHNELLE HILFE

**Der Ärzte- und Apothekendienst von Freitag, 28. Juni, bis Montag, 1. Juli, 8 Uhr:**  
Polizei ☎ 110  
Feuerwehr und Rettungsdienst ☎ 112  
Krankentransporte ☎ 04941/19222

## ÄRZTE

Bundeseinheitliche Rufnummer kassenärztlicher Bereitschaftsdienst: ☎ 116 117

**Sonnabend:**  
Dr. Wilm Lahme, Adolfsreihe 2, ☎ 04932/404

**Sonntag:**  
Dr. Frank Huwe, Adolfsreihe 2, ☎ 04932/927083

## ZAHNÄRZTE

Zahnärztlicher Notdienst, telefonisch erfragen unter: Björn Carstens, ☎ 04932/991077. Dres. Hans-Günter Willms /Lale Cakir, ☎ 04932/1313. Dr. Ivan Zovko, ☎ 04932/3999. Beate Luis (privat) ☎ 04332/991201.

## APOTHEKEN

**Freitag:**  
Kur-Apotheke, Kirchstraße 12, ☎ 04932/927000

**ab Sonnabend:**  
Park-Apotheke, Adolfsreihe 2, ☎ 04932/92870

## SONSTIGES

Krankenhaus Norderney, Träger: Allergie- und Hautklinik Norderney gGmbH mit den Abteilungen Dermatologie, Chirurgie und Innere Medizin, sowie Dialysezentrum, Lippestraße 9 bis 11, ☎ 04932/8050. Kliniken: Klinik Norderney der Deutschen Rentenversicherung Westfalen, Kaiserstraße 26, ☎ 04932/8920. Polizei: Dienststelle Knyphausenstraße 7, ☎ 04932/92980 und 110. Beratungs- und Interventionsstelle bei häuslicher Gewalt: ☎ 04941/973222. Giftnotruf: 0551/19240. Elterntelefon: ☎ 0800/1110550. Kinder- und Jugendtelefon: ☎ 0800/1110333. (ohne Gewähr)

## BEILAGEN

Die Gesamtauflage enthält Prospekte der Firmen Rossmann, Expert Bening und Tele Centrum.

Eine Teilaufgabe enthält Prospekte der Firma KiK.

Wir bitten um Beachtung.

## IMPRESSUM

Gesamtherstellung:

Ostfriesischer KURIER GmbH & Co. KG  
Stellmacherstraße 14,  
26506 Norden.

Geschäftsführer: Christian Basse  
Redaktion: Manfred Menssen  
Julia Engel  
Elke Trebsdorf  
Thomas Fastenau

Anzeigen: Dorothea Christians  
Ludwig Freeseemann  
Benjamin Oldewurtel  
Horst Kaprolat

Druck: Industriedruck Norden, GmbH & Co. KG

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Gewähr übernommen.

Telefon: siehe Seite 1  
Erscheinungsweise: einmal wöchentlich.

Verteilung: kostenlos an alle Haushalte und an mehr als 40 Auslegestellen

Auflage: 6500 Exemplare

## Freitag, 28. Juni

**12 Uhr, Kurplatz:** 11. Norderneyer Gourmetwochen mit Live-Cooking.

**16.30 Uhr, Nationalpark-Haus (Am Hafen 1):** Meereskunde für Anfänger. Traditioneller Fischfang, Fische und Krabben unter der Lupe, Muschelkunde, Krabbenpulpen. Anmeldung unter Telefon 04932/2001.

**20 Uhr, Conversationshaus:** „Ich 'n Lied - du 'n Lied“. Bunter Unterhaltungsabend mit den German Tenors und den Norderneyer Döntje-Singers. Eintritt: 21 Euro (Abendkasse 24 Euro).

## Sonnabend, 29. Juni

**11 Uhr, Bademuseum:** „Drucken live“ mit Buchdruckermeister Volker Jänsch am Heidelberger Tiegel. Das Bademuseum ist immer dienstags bis sonntags von 11 bis 16 Uhr geöffnet. Zurzeit läuft zudem die Sonderausstellung „Vive l'Empereur! Norderney in der Franzosenzeit 1806-1813“.

**11 Uhr, Puppentheater Purzelbaum** an der Schmiedestraße: „Der kleine Tiger“. Um 16 Uhr können Kinder ab fünf Jahre Handpuppen basteln.

**12 Uhr, Kurplatz:** 11. Norderneyer Gourmetwochen mit Live-Cooking.

**15 Uhr, Rettungsbootschuppen (Weststrand), Schuppentag der Seenotretter:** Ausstellung historischer Rettungsgeräte und -boote.

**20.15 Uhr, katholische Kirche Stella Maris:** Orgelkonzert mit Martin Tigges (Osnabrück).

## Sonntag, 30. Juni

**8.30 Uhr, Waldgottesdienst** an der Napoleonschanze (nicht bei Regen). Außerdem um **11.30 Uhr:** Strandgottesdienst mit Taufen und musikalischer Begleitung am Weststrand.

**11 Uhr, Kurplatz, Norderneyer Gourmetwochen:** Fröhlichschoppen mit Jazz-Band.

**16 Uhr, Kurplatz:** Sommer-

# Was? Wann? Wo?



**Tip der Woche:** „Mundstuhl“ sind am Mittwoch, 3. Juli, um 20 Uhr mit ihrem neuen Programm „Ausnahmestand“ zu Gast im Kurtheater. Diplomatisch und barmherzig wird ihr Auftritt nicht, dafür aber wie immer politisch völlig inkorrekt, unverschämt, kindisch und vor allem zum Brüllen komisch. Inhaltlich spannen die beiden Echopreisträger Lars Niedereichholz und Ande Werner einen weiten Bogen. Es geht um Liebe, Sex, Tod, Gewalt, Gummistiefel aus Holz und andere Ausnahmestände. Aber auch philosophische Töne werden angestimmt. Wussten Sie zum Beispiel, dass, wenn man in dem Wort Mama alle Buchstaben austauscht, das Wort Bier herauskommt? Das kann doch kein Zufall sein. Eintritt: 18 bis 24 Euro.

konzert der KGS Norderney. Es spielen die Orchesterklassen der Jahrgänge 5, 6 und 7, die Bigband und das Windorchester der Schule.

**20 Uhr, Conversationshaus:** Gypsy-Swing-Quartett. Eintritt zwölf Euro (Abendkasse 14 Euro).

## Montag, 1. Juli

**10 Uhr, Surferbucht, „Watt für Zwerge“:** gemeinsam Willi Wattwurm, Hertha Herzmuschel und Anna Auster besuchen. Anmeldung unter Telefon 04932/2001.

**15 Uhr, Argonnerwald:** Das Fischerhaus-Museum ist bis 17 Uhr zur Besichtigung geöffnet. Auch mittwochs.

**16 Uhr, Haus Bielefeld, Feld-**

hausenstraße 2: Bridge-Kreis. Gäste sind willkommen.

**20 Uhr, Conversationshaus:** Der Pianist, Sänger und Liedermacher Dominik Schirmer ist zu Gast auf Norderney. Eintritt: zehn Euro.

**20 Uhr, Bademuseum:** Führung durch die Ausstellung „Reiselust und Badespaß“.

## Dienstag, 2. Juli

**10.30 Uhr, Holzbänke (Westseite Campingplatz Um Ost):** „Watt intensiv - Das Wattmeer mit allen Sinnen erleben“. Anmeldung und Information unter Telefon 04932/2001

**11 Uhr, Teehaus:** Führung durch das Fischerhaus-Museum mit Erklärung über die

Lebensweise und Wohnkultur der Norderneyer Vorfahren. Eintritt: drei Euro. Das Museum ist von 15 bis 17 Uhr zur Besichtigung geöffnet.

**14 Uhr, Reisebüro am Kurplatz:** „Norderney erfahren“ - geführte Radtour mit Erklärungen über die Insel. Dauer: zirka 2,5 Stunden. Kosten: fünf Euro pro Person.

**15 Uhr, Haus der Insel:** Teenachmittag für Senioren.

**16 Uhr, Puppentheater Purzelbaum** an der Schmiedestraße: „Piratten“.

**18 Uhr, Badehaus:** Wassergymnastik der Rheuma-Liga.

**20 Uhr, Hotel Friese, Friedrichstraße 34:** Preisskat der Norderneyer Buben.

**20 Uhr, Sternwarte, Bgm.-Willi-Lührs-Straße,** Besichti-

gung und Vortrag, Eintritt: vier Euro, Info unter Telefon 0176/24928209.

**20 Uhr, katholische Kirche Stella Maris:** Vortrags- und Gesprächsabend „Gene, Gott, Gehirn - was bestimmt, wer wir sind?“ mit Dr. Christoph Methfessel, Biophysiker aus Wuppertal. Eintritt: vier Euro.

## Mittwoch, 3. Juli

**7 Uhr, Wochenmarkt** vor dem Haus der Insel.

**11.30 Uhr, Badehaus, Eingang Praxen:** Thalasso-Therapie. Täglicher Einstieg ist möglich. Anmeldung und Information: Telefon 04932/891356. Kosten: fünf Euro.

**15.30 Uhr, Kurplatz:** „Ge(h)zeiten“, ein historischer Spaziergang. Kosten: fünf Euro.

## Donnerstag, 4. Juli

**11 Uhr, Teehaus:** Führung durch das Fischerhaus-Museum. Eintritt: drei Euro. Um 15 Uhr heißt es: „Teetied - so gäht dat!“

**14 Uhr, Reisebüro am Kurplatz:** „Norderney erfahren“ - geführte Radtour mit Erklärungen über die Insel.

**15.30 Uhr, Surferbucht (Deichübergang Südstraße):** Watt für kleine Forscher. Anmeldung unter Telefon 04932/2001.

**16 Uhr, Haus Bielefeld, Feld-**

hausenstraße 2: Bridge-Kreis. Gäste sind willkommen.

**16 Uhr, Puppentheater Purzelbaum** an der Schmiedestraße: „Der gute Wolf“. Eintritt: vier Euro.

**18 Uhr, Badehaus:** Rheuma-Liga.

**20 Uhr, Inselkirche:** Chorkonzert „Lass die Sonne in dein Herz“. Eintritt frei.

## KINO

**Freitag, 28. Juni**

**21.15 Uhr:** „Hangover 3“

**Sonnabend, 29. Juni**

**15.30 Uhr:** „Epic - Verborgenes Königreich“ (3D)

**19 Uhr:** „Life of Pi - Schiffbruch mit Tiger“ (3D)

**21.15 Uhr:** „Hangover 3“

**Sonntag, 30. Juni**

**15.30 Uhr:** „Fünf Freunde 2“

**19 Uhr:** „Ziemlich beste Freunde“

**21.15 Uhr:** „Django Unchained“

## HINWEIS

Alle Angaben ohne Gewähr.

## SCHIFFSAHRPLAN

1. Juli bis

8. September 2013

Norddeich Norderney  
ab ab

täglich

6.15	6.15
7.00	7.15
8.00	8.15
9.00	9.15
10.00	10.15
11.00	11.15
12.00	12.15
13.00	13.15
14.00	14.15
15.00	15.15
16.00	16.15
17.00	17.15
18.15	18.15
20.30*	19.15

zusätzlich freitags

23.00\*

\* montags bis donnerstags kein Busanschluss auf Norderney  
\*\* ohne Fahrzeugbeförderung



# Norderney aus der Luft



Liebe Leserinnen und Leser! Dieses Foto können Sie unter Telefon 04932/86969-10 bestellen. In unserer Geschäftsstelle in der Wilhelmstraße 2 auf Norderney nehmen unsere Mitarbeiter Ihre Bestellung auch gern persönlich entgegen. Ein Fotoposter im Format 13 x 18 cm ist für 5,80 Euro, im

Format 20 x 30 cm für 14,80 Euro, im Format 30 x 45 cm für 20,80 Euro und im Format 40 x 60 cm für 25,80 Euro zu haben. Auch größere Formate bis zu Sondergrößen auf Leinwand sind möglich. Die Bestellnummer lautet: Norderney Kurier 426.

FOTO: WIRDEMANN (MAI 2013)

**DIE WOCHENSCHAU**

In dieser Woche berichtete die Tageszeitung

**OSTFRIESISCHER KURIER**

unter anderem über folgende Norderney-Themen:

**MONTAG, 24. JUNI**

**Feierlaune trotz Regenschauer**

Stimmung Bürgerstiftung feiert zehnjähriges Bestehen



**DIENSTAG, 25. JUNI**

**Hisano hat jetzt zwei Heimaten**

Austausch Schülerin aus Japan war ein Jahr auf Norderney



**MITTWOCH, 26. JUNI**

**Wortgewandt, spritzig, witzig**

Kultur Poetry-Slam-Festival vom 9. bis 17. Juli



**DONNERSTAG, 27. JUNI**

**„Ökonomie über Patientenwohl“**

Bilanz Krankenhaus: Defizit beschäftigt Förderverein



**Das Fundtier der Woche**



aus dem Hager Tierheim • Telefon: 04938/425



Was ist mit Katzendame Peggy passiert?

**Neuzugang Peggy muss abwarten**

Name: Peggy  
 Rasse: Europäisch Kurzhaar (EKH)  
 Geboren: unbekannt  
 Geschlecht: weiblich

Peggy, so haben die Tierheimmitarbeiter sie genannt, ist noch ganz neu in der Hager Einrichtung. Am 10. Juni wurde die Katzendame in Norden gefunden. Sie trug ein rosa Halsband mit Glöckchen und ist zwar tätowiert, aber das Tattoo ist leider nicht mehr lesbar. Momentan versuchen die Tierfreunde noch, Peggys Besitzer zu ermitteln. Meldet sich jedoch niemand, soll das Tier möglichst schnell ein neues Zuhause bekommen.

Wer mehr über Peggy erfahren möchte, kann sich beim bmt-Tierheim Hage unter Telefon 04938/425 melden. Das Telefon ist täglich von 14.30 bis 17 Uhr besetzt. Weitere Infos finden sich im Internet auf [www.tierheim-hage.de](http://www.tierheim-hage.de).

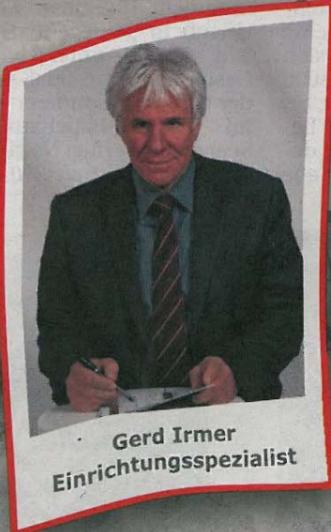
**Wir holen Sie ab - kostenlos!**  
**maschal beschert Ihnen einen unbeschwerten Tag!**

**NORDERNEY/ALTJÜHRDEN** Ihre Wohnträume zu erfüllen, bietet maschal Ihnen viele Vorzüge. Für die Beratung steht Ihnen gern der Einrichtungsbereiter Gerd Irmer zur Seite. Er ist seit vielen Jahren für maschal tätig und ist Spezialist für Möbel und Küchen - nicht nur in Ferienwohnungen, Pensionen, Hotel- und Gaststätten sondern auch für Ihre privaten Räumlichkeiten auf Norderney. Sie haben die Möglichkeit, eine kostenlose Beratung bei Ihnen Zuhause in Anspruch zu nehmen. Wenn Sie sich zunächst von den neuen Wohntrends im maschal einrichtungs- & einkaufszentrum inspirieren lassen und Altjührden besuchen möchten, holen wir Sie natürlich auch ganz **unverbindlich vom Anleger ab** und bringen Sie in die über 40.000 m<sup>2</sup> große Möbelstadt. Anschließend werden Sie selbstverständlich auch wieder zum Anleger zurückgebracht. Falls das Richtige gefunden wurde, liefert maschal auch **kostenlos** zu Ihnen auf die Insel und montiert Ihre Möbel fachgerecht. Das Möbelhaus ist mit seinen über 50 Jahren Erfahrung der führende Insel- und Objekt-Spezialist und inzwischen sogar das größte ebenerdige Möbelhaus in ganz Deutschland! Das Angebotsspektrum reicht hier von Abholmöbeln bis hin zur exklusiven Einrichtung für jede Geschmacksrichtung, zu top Preisen und mit vielen flexiblen Finanzierungsmodellen. Erleben Sie einen schönen Tag bei maschal. Holen Sie sich Ideen und Anregungen, stärken Sie sich in der Gastronomie und lassen Sie sich ohne Verpflichtung zu maschal hin- und wieder nach Hause fahren. Damit auch alles ohne Probleme abläuft, setzen Sie sich bitte mit uns, unter 04456 / 9880 in Verbindung und vereinbaren Sie einen Termin. Das maschal einrichtungs- & einkaufszentrum in Altjührden bei Varel, hat **montags bis freitags durchgehend von 10.00 Uhr bis 19.00 Uhr und samstags von 9.30 Uhr bis 18.00 Uhr** für Sie geöffnet.

**DAS GRÖßTE MÖBELHAUS**  
**- EBENERDIG - IN DEUTSCHLAND!**  
 Shoppingvergnügen auf über 40.000 m<sup>2</sup>

**Bei uns ist der Kunde König!**

- Wir holen Sie **unverbindlich vom Anleger ab und bringen Sie in die Möbelstadt!**
- **Kostenlose und individuelle Beratung durch qualifiziertes Personal, was Ihnen von der Bestellung bis hin zur Auslieferung zur Seite steht - auch bei Ihnen auf der Insel!**
- **Flexible Finanzierungsmodelle**
- **Bestpreis-Garantie - bei top Markenqualität!**
- **Kostenloser Lieferservice nach Norderney!**



Gerd Irmer  
Einrichtungsspezialist



**...und vieles mehr!**  
**Überzeugen Sie sich selbst!**

**Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie einen Termin!**  
**04456/9880**

Möbel, Küchen & mehr...

**maschal**  
 Wohnkompetenz auf über 40.000 m<sup>2</sup> **Die Möbelstadt**

maschal einrichtungs- & einkaufszentrum gmbh  
 Altjührdener Str. 47  
 26316 Altjührden bei Varel

Tel. 04456/9880  
[www.maschal.de](http://www.maschal.de)

Öffnungszeiten:  
 Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr  
 Sa. 9.30 - 18 Uhr



Bild: Marion Herdemann-Grimm/pixelio.de

# Norderney: Zwischen Ursprünglichkeit und Eleganz

NEUERSCHEINUNG Buch „Norderney. Die Erlebnisinsel“ enthält auch Kurz-Krimi auf Hörbuch-CD



Blick auf den quirligen Hafen von Norderney. Auf der Insel leben knapp 6000 Einwohner. Mehr als drei Millionen Übernachtungen werden auf dem Eiland im Jahr verbucht.

FOTOS: STROMANN

Autor Manfred Reuter und Ostfriesland Magazin-Bildredakteur Martin Stromann stellen das ebenso moderne wie mondäne Staatsbad in kurzweiligen Texten und brillanten Farbfotos vor.

**NORDERNEY/LH** – Nicht erst seit das DJ-Duo Blank & Jones dem Norderneyer Szene-Lokal Milchbar mehrere Chill-out-CDs gewidmet hat, wird deutlich, dass sich das Staatsbad wieder einmal neu erfunden hat. Es war ein langer Weg von der einstigen Sandbank zum ärmlichen Fischerdorf im Meer, und später vom bedeutenden Fischereihandelsplatz zu einem der beliebtesten Nordseeheilbäder. Seit die Insel am 3. Oktober 1797 zur ersten Königlich-Preussischen Seebadeanstalt an der deutschen Nordseeküste ernannt wurde, teilten viele illustre und berühmte Gäste im „St. Moritz des Nordens“ frische Seeluft und wärmende Sonnenstrahlen.

Der um 1840 im klassizistischen Stil erbaute weiße Profanbau, der dem Kurplatz ein Gesicht gab und dem hannoverschen Königspaar bis 1865 als Sommerresidenz diente, trägt seit 2008 in goldenen Lettern wieder seinen ursprünglichen Namen „Conversationshaus“. Aber ein Wandel hat in seinem Inneren stattgefunden, der allenthalben Raum zu greifen scheint: Aus der herrschaftlichen Abgehobenheit von einst ist bürgerliche Eleganz geworden, die das Staatsbad zu einem Erlebnis für alle Sinne macht. Genau davon erzählt Manfred Reuter, der die Insel als früherer Chefredakteur der „Norderneyer



Die „Milchbar“ ist zum Kult-Treff für junge Leute avanciert.

Badezeitung“ wie seine Westentasche kennt, zusammen mit „Ostfriesland Magazin“-Bildredakteur Martin Stromann in Wort, Bild und auch Ton in ihrem neuen Bildband „Norderney. Die Erlebnisinsel“. Erschienen im Verlagshaus Soltau-Kurier-Norden präsentiert der querformatige Band auf 128 Seiten panoramenartig die schönsten Seiten der Insel vom ursprünglichen Insel-Osten bis zu den mondänen Plätzen der Innenstadt – rund um den großzügigen Kurplatz.

„Eine Reise ist ein vortreffliches Heilmittel für verworrene Zustände“, zitiert Reuter zu Beginn seines Buchs einen Sinnspruch des österreichischen Dramatikers Franz Grillparzer und zielt damit auf den Stellenwert, den die Freizeitwirtschaft heute, gut 150 Jahre später, eingenommen hat. „Fakt ist“, fährt der Autor wenig später fort: „Wenn es darum geht, Erholung für Körper und Seele in höchster Qualität zu finden, ist Norderney mittlerweile eine der absoluten Top-Adressen in Deutschland. Hier hat sich die Kurverwaltung eine klare Linie verpasst – eine Pro-

dukt-Philosophie, auf deren Basis sie das Kernpotenzial der Insel am Gast zur Wirkung kommen lässt: die Heilkraft des Meeres nämlich. Insofern hinterfragt das Tourismusmanagement der Staatsbad GmbH auch immer wieder, ob das Produkt, für welches Norderney als Marke steht, tatsächlich überzeugt. Denn: Nichts wäre verwerflicher, als sich auf den Erfolgen der Vergangenheit auszuruhen.“

Offensichtlich aber überzeugt die Marke Norderney mehr und mehr, weshalb die Staatsbad-Spitze konsequent den Weg von Authentizität, Akkuratheit, Kompetenz und Nachhaltigkeit – kurz: Qualität – verfolgt. Die Statistik spricht da eine eigene, durchaus überzeugende Sprache: Die Zahl der Gäste hat sich inzwischen auf rund 450 000 pro Jahr hochkatapultiert, bis zu 300 000 Tagesurlauber besuchen zudem die Insel, deren Beherbergungsbetriebe

und Vermieter über 22 000 Gästebetten anbieten. Das Ergebnis: mehr als drei Millionen Übernachtungen pro Jahr. Das heißt auch: Auf jeden Einwohner entfallen 76 Gäste, Tagesbesucher nicht berücksichtigt. Warum nun ist Norderney eine Insel, die hoch fliegt, die Bodenhaftung jedoch nicht verliert? Liegt es an der umfassenden Gästebetreuung mit Animation? Ist es die ganzheitliche und nachhaltige Gesundheitsvorsorge mit Thalasso?

Eines steht in Sachen Norderney unumwunden fest: Die Mischung macht's! Das heißt: Wer sich nach der großen Weite, nach Ruhe und Seelenpflege sehnt, der macht sich auf den Weg in den Insel-Osten. Denn: Für 90 Prozent der Gäste steht die Insel als solche und die damit verbundene Einzigartigkeit der Landschaft im Fokus ihrer Urlaubsentscheidung. 78 Prozent der Besucher nennen gesundheitliche Aspekte wie Baden, Seeluft und Klima als

Hauptbeweggründe, Urlaub auf Norderney zu verbringen. Und noch etwas: Norderney verfügt mit dem Nationalpark Wattenmeer über ein riesiges Naturschutzgebiet, das seit 2009 als Unesco-Weltkulturerbe offiziell anerkannt ist. Auch diese Tatsache ist als Argument für einen Klima-Urlaub in gediegenem Umfeld nicht zu unterschätzen. Gesundheit und Spaß findet der Gast in besonderer Weise im Thalasso-Badehaus. Als Seeheilbad verfügt Norderney über eine mehr als 210 Jahre

alte Bade- und Thalasso-Kultur. Norderney ist das älteste Seebad der Nordsee mit dem Traditionsanspruch „Gesundheit aus dem Meer“. Wen wundert es da, wenn Kurdirektor Wilhelm Loth die Marschroute für die kommenden Jahre deutlich formuliert hat: Bis 2020 möchte Norderney zur bedeutendsten Thalasso-Insel Europas avancieren. In dem Kontext ist das Badehaus, direkt am Kurplatz gelegen, das Herzstück der Thalasso-Kampagne.

Mit solchen und ähnlichen, höchst lesenswerten Betrachtungen gelingt es Manfred Reuter, den Wandel der Insel einzufangen und zugleich zu belegen. Und zwischen „Einkaufsbummel“, „Tradition ruht auf Bescheidenheit“, „Der andere Krüger“ und „Hebel auf den Tisch“ hat das Buch so manche Geschichte und Anekdote zu erzählen, und nicht nur Manfred Reuter stellt sich die Frage „Was würde Heine heute sagen?“ zu dem Eiland, das er mehrmals zur Sommerfrische besuchte.

Wie es in der Szene der „Kurer“, also der Kurgäste, zugeht, beschreibt Reuter, der von der Eifel bis zur Nordsee als Krimi-Autor (unter anderem „Norderney-Bunker“ und demnächst „Norderney-Flucht“) bekannt ist, in seiner Kurzgeschichte „Die Tote vom Leuchtturm“, die er exklusiv für den neuen Bildband als Hörbuch eingeleitet hat. Die rund 30-minütige Krimi-CD findet sich am Ende des Bandes auf dem Nachsatzpapier. So kommt auch der atmosphärische Ton in „Norderney. Die Erlebnisinsel“ voll zur Geltung.

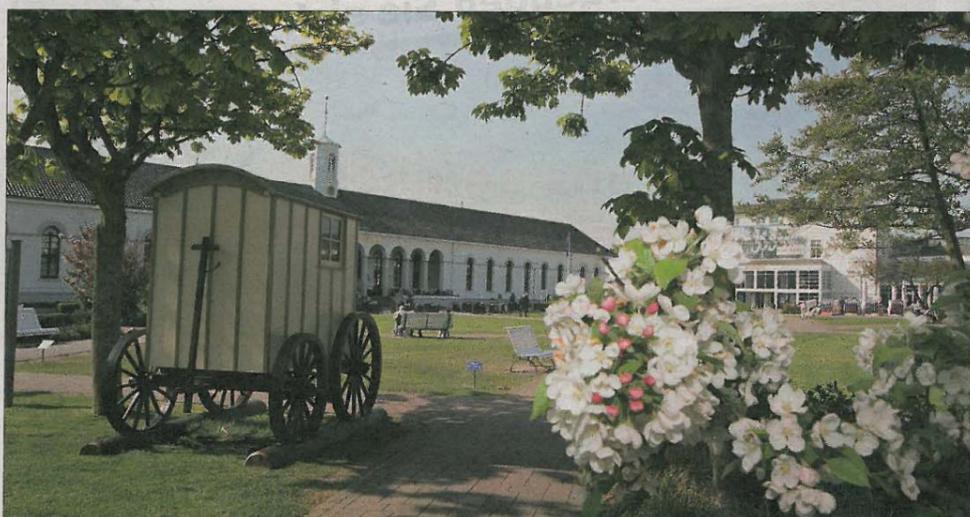
Den dritten Part hat der bekannte SKN-Bildredakteur Martin Stromann in gewohnt bestechenden Landschafts- und Stadtbildern in Szene

gesetzt, die das Staatsbad auch auf dem Festland vieltalig und vielfarbig zeigen. Damit ist der Bildband das Must-Have der Saison und für Norderney-Fans unerlässlich. Denn wie gesagt: Die Mischung macht's und Norderney steht nicht nur für Wellness, sondern hat sich mittlerweile auch als Sport-Insel etabliert: „Das jährliche White Sands Festival mit hochkarätig besetzten Beach-Volleyball- und Surfwettkämpfen ist Kult und lockt Tausende vorwiegend junge Gäste auf die Insel. Insofern mutiert Norderney an Tagen wie diesen zur echten Party-Meile. Wer diesem Trubel entgehen möchte, macht sich auf in den Osten der Insel – zum Beispiel zu einen Fußmarsch zum Norderneyer Wrack. Denn: Wie sagte dereinst der große Alexander von Humboldt?: „Es ist unglaublich, wie viel Kraft die Seele dem Körper zu verleihen mag.“ Auf Norderney füllt sich dieser Aphorismus mit Leben.



Gleich vor dem Eingang zum Kurtheater findet sich die Heine-Bronze, geschaffen von Arno Breker, der sich im „Dritten Reich“ besonderer Wertschätzung erfreute.

*„Wenn es darum geht, Erholung für Körper und Seele in höchster Qualität zu finden, ist Norderney mittlerweile eine der absoluten Top-Adressen in Deutschland“*



Das prächtige Conversationshaus und der Badekarren von anno dazumal, von dem aus mittlerweile Videobotschaften in alle Welt versandt werden können.



**NORDERNEY. DIE ERLEBNISINSEL**  
 Manfred Reuter  
 124 Seiten, 21,5 x 28,5 cm, gebundene Ausstattung. Mit zahlreichen Farbfotos von Martin Stromann und Hörbuch-Krimi „Die Tote am Leuchtturm“ (zirka 30 Min.)  
 Verlag Soltau-Kurier-Norden  
 ISBN 978-3-939870-79-1  
 29,80 Euro



Zum Inselgeschehen gehören natürlich auch Ausflüge an den Meeressaum.



Die Norderneyer sind zwar eine eingeschworene Gemeinschaft, heißen aber auch andere gern willkommen und sind stolz auf ihre Badegeschichte (kl. Bild).



Zugegeben, ein bisschen wachsen muss dieser junge Mann noch, bis die Füße an die Pedale reichen, aber dann wird er sicher mal ein 1A-Löschmeister.



Während die Kleingärtner mit ihrem dicksten Kohlrabi auftrumpfen wollen, haben auch alle anderen Vereine im Vorfeld des Festes fleißig gesät, gehegt und zeigen nun ihre Ernte.

# BÜRGERFEST

## „Wir sind Norderney“

Inmitten der fast 40 Vereine gibt es so viel zu sehen und zu bereden, da muss zwischendurch dringend eine kleine Stärkungspause eingelegt werden.



Der überwiegende Teil des Tages blieb wenigstens einigermaßen trocken. Hier sitzen die Festbesucher noch strahlend beisammen und beobachten das bunte Treiben auf dem Kurplatz.



Und dann kam er doch noch, der Regen. Mit passenden Jacken ausgestattet und voller Eifer für das Spiel, ließ sich manch einer dennoch nicht abschrecken.

FOTOS: NEYPIX

# TOP-EVENTS IN IHRER NÄHE

Wir haben die Karten - **SOFORT ZUM MITNEHMEN!**

**Kartenvorverkauf & Gutscheine**

- 01.07.13 Pet Shop Boys**  
20.00 Uhr Westfalenhalle 3A, Dortmund ab € 60,00
- 03.08.13 Tim Bendzko und Band + Gäste**  
19.00 Uhr Waldbühne, Berlin € 29,50
- 16.08.13 NENA**  
20.00 Uhr Januskopf (Eventfläche), Norderney € 35,00
- 24.08.13 Xavier Naidoo & Quartett**  
20.00 Uhr Igs-Uferpark am Reierstieg, Hamburg € 50,15
- 24.08.13 Die Ärzte ärztivals 2013**  
19.00 Uhr Bürgerweide, Bremen € 45,00
- 05.09.13 Elton John & Band Greatest Hits Live 2013**  
17.30 Uhr Waldbühne, Berlin € 76,80
- 22.09.13 Achim Reichel Solo mit Euch „Mein Leben, meine Musik“ - Tour 2013**  
19.00 Uhr Stadthalle, Aurich ab € 32,30
- 02.10.13 Hannes Wader Nah dran**  
20.00 Uhr Stadthalle, Aurich € 31,25

- 11.10.13 Olly Murs Tour 2013**  
20.00 Uhr Sporthalle, Hamburg € 37,50
- 02.11.13 Klaus Hoffmann Als wenn es gar nichts wär**  
20.00 Uhr Stadthalle, Aurich ab € 34,75
- 08.11.13 Rapalje Celtic Folk Nights Tour 2013**  
20.00 Uhr Stadthalle, Aurich € 11,90
- 18.11.13 Johannes Oerding Für immer ab jetzt - Tour 2013**  
20.00 Uhr Stadthalle, Aurich ab € 26,85
- 22.11.13 Stahlzeit Das große RAMMSTEIN Tribute-Konzert**  
20.00 Uhr Sparkassen-Arena, Aurich € 24,90
- 28.11.13 The Dublin Legends**  
20.00 Uhr Neues Theater, Emden ab € 30,00
- 14.12.13 Torfrock Bagaluten-Wiehnachtstour 2013**  
20.00 Uhr Sparkassen-Arena, Aurich ab € 27,55
- 20.12.13 Santiano Mit den Gezeiten**  
20.00 Uhr Nordseehalle, Emden ab € 39,50

alle Preise ohne Gewähr

**SKN-Kundenzentrum, Neuer Weg 33, Tel. (04931) 925-149, Mo.-Fr. 9.00-18.00 Uhr, Sa. 9.00-14.00 Uhr**  
**Verlagsgeschäftsstelle Norderney, Wilhelmstr. 2, Tel. (04932) 86 96 910, Mo.-Fr. 9.00-16.30 Uhr, Sa. 9.30-12.00 Uhr**

## Immobilien Verkäufe

**Ärztin sucht**  
priv. Haus (auch älter) bis 250.000 € Tel-Nr.: 04931 / 997220 www.nordsee-immobilien.de

**Bungalow DHH, Neubau,**  
ebenerdig, v. Priv. Tel. 01724363310

**Cäcilengroden - REH**  
Bj. 1939, Grdst. 679 m², Wfl. ca. 92 m², 6 Wohnräume einschl. Kü., isolierter Dachboden, 2 Bäder, angelegter Garten mit Blockhaus u. Extra-Schuppen, 97.000,- €. Tel. (0157) 34634376

**DDH o. Eigentumswgh.**  
in Marienhafen/Osteel o. Uppant-Schott zu kaufen ges. mgl. m. Terrasse. Tel. 04941/71061 o. 01704154880 ab 20 Uhr

**DHH in Berum**  
v.Priv. zu verk. 04934496221

**Doppelhaus**  
in Norden, Looger Weg 10, zu verkaufen. Tel. 04931/12690

**Exklusive DHH in Aurich-Extum**  
Bj. 2001/ KP 175.000,- € Tel. 04941-6016740 ab 18:00

**Gepflegtes Einfam.-Haus**  
mit Einliegerhaus, von 2004 (6 Zi/ 135 m²), Einliegerhaus (2 Zi./ 50 m²), 750 m² Grund, VB 224.000,- €, courtagefrei, nähere Informationen: Tel. (0175) 8971859

**Norddeich / Strandlage**  
Neubau, ETW, v. Priv., Tel. 01724363310

**Norden/Norddeich**  
Neubauten: div. Bungalows, DHH und Whg. zentral, bezugsfertig 2013, H. Krause (priv.) Tel. 01716451487

**Nordsee-Ostfriesland-Luftkurort Hage,**  
großes EFH mit gehobener Ausstattung + Garage von privat zu verkaufen, Tel.: 04931 / 74523 oder 01714149794

**Ruhiges Grundstück**  
1.000 m², mit altem Baumbestand, Nähe Norddeich, zu verk. Tel. (0171) 8486411

**Westerholt Bungalow**  
Wfl. 95m², Bj. 2012, 137000,- €. Tel. 01743696177

**Zetel - Doppelhaushälfte**  
4,5 Zi., Kü., Bad, G-WC, massive Garage, Einstellpl., ca. 110 m², Grundst. ca. 300 m², Bj. 12/95, Preis VS. Tel. (04421) 53040 od. (01520) 2029633

## Immobilien Kaufgesuche

**Haus oder Resthof**  
auch sanierungsbedürftig, auf Mietkauf / Rentenbasis gesucht. Tel. (0162) 1010998

**Privat (Köln) sucht**  
älteres Haus oder FEWO bis max. € 150.000 von Privat direkt an der Küste. Tel. 0163-3727052

**Suche Baugrundstück**  
in Hooksiel von privat. Tel. (04425) 973661

**Suche EFH**  
Umgebung Hage bis 85000,- €. 0172-5234192

**Suchen Eigentumswgh.**  
in WHV, 3 Zi., 70 bis 80 m², Blk., bis 2. OG, Kaufpreis bis 55.000,- € von privat, wenn mögl. Spitzbodenausbau, kein Altbau. Tel. (04421) 3588545 od. (0157) 39638416

www.nordsee-immobilien.de

## Bekanntschäften

**61-jähriger Witwer**  
(Raucher) sucht nette Frau (zwischen 58 und 65) zum Kennenlernen. Chiffre JW Y 768, PF 1120, 26435 Jever

**68-jähr. Landwirtin**  
verw., 1,72 m, schl. u. flott, wünscht sich einen Partner. Wer arbeitet mit mir? Wer fährt mit mir auf Reisen? Wer heilt meine Seele? Chiffre WZ 19428, PF 1265, 26352 Wilhelmshaven

**Bin 55 Jahre alt**  
und suche Partner für gemeinsame Unternehmungen, Raum Esens. Chiffre AH 346, PF 1245, 26421 Esens

**Herzklopfen gesucht!**  
Sie, 39 J., 1,66 m, 56 kg, natürlich und ehrlich, liebt Spaziergänge und Bücher, sucht bezaubernden Mann bis 45 Jahre, NR für ein Leben zu zweit. Chiffre WZ 19433, PF 1265, 26352 WHV

**Sie 39 su. Ihn**  
treu, korpulent, lange Harre, mit Auto für eine Beziehung, von 40-48 J. Zuschr. m. Fotos. Chiffre 3129 Ostfr. KURIER, Postfach 100450, 26494 Norden

**Sie, 49 J., liebevoll-frech**  
berufstätig, mit Herz, Hirn und Humor, su. niveauvollen Mann, der an Natur und Kultur interessiert ist, für gemeinsame Unternehmungen, spätere Beziehung nicht ausgeschlossen. Chiffre JW X 85, Oldenburger Str. 9, Schortens

**Welche Frau**  
auch wie ich Witwe (Ende 60) oder alleinstehend, mag auch nicht allein etwas unternehmen? Dann melden Sie sich doch bei mir, packen wir es gemeinsam an. Chiffre JW Y 85, Oldenburger Str. 9, Schortens

**Wünsche Beziehung**  
nicht einengend, mit einem humorvollen Mann passenden Alters, ab 1,80 m. Bin 61 J., 1,70 m, schlank u. vielseitig interessiert. Wer fühlt sich angesprochen? Chiffre WZ 19432, PF 1265, 26352 Wilhelmshaven

## Verschiedenes

**2 Karten für Dutch TT**  
in Assen zu verk., Haarbocht Tribüne St. 50 €. 01736106232

**Alles muss raus!**  
Berumerfehn. Kiebitzweg 5. Sa. 22.06. 10-20 Uhr, So. 23.06. 11-17 Uhr. Diverse Möbel u.a. 4-fach Ausziehtisch 1m x bis 3,80m, 19 Stühle, 3 Vertiko's, Hausrat, Bettwäsche etc. kl. Kutsche

**Für FeWo suchen wir**  
ab sofort eine Reinigungskraft in Hagermarsch (Minijob). 0177 8972015

**Glas-Dachüberstand**  
mit Metallr. 3,50mbx1,60mt, Preis VS. 0174 3976814

**Glas-Eingangstür**  
1,50mbx2,50mh m. seitl. schrägen Fenstern, je 1,25mb m. Metallr., Preis VS. 0174 3976814

**Große Kunststofffenster**  
doppel Vergl., versch. Maße, 2,9m - 1,50m b., ca. 2m h., (Privat) Preis VS. 0174 3976814

**Ich - weiblich**  
suche Arbeitstelle in Voll- oder Teilzeit, keine Saisonarbeit: Verkauf, Reinigungsarbeiten, Gastronomie. Tel. (0176) 34484351 ab 18 Uhr

**Mitsegler gesucht**  
für moderne Fahrtentacht, Ostfr. Inseln u. Helgoland, Hand gegen Koje. Tel. (0175) 5820675

**Reinigungskraft f. Ferienhaus**  
in Dornumersiel auf 450 € Minijob ges. 04931/9978615

**Saisonalarbeit**  
Kreative Frau Anfang 40 sucht Teilzeitjob bis zum 31.10.2013, keine Gastronomie. Tel. (0152) 26541936

**Su. günstige Pflastersteine,**  
8cm Rechteck, grau, ca. 40m² u. kl. günstiges Gewächshaus, 04936-7536

**Suche altes Stehpult**  
Tel. 04931/936174

**Suche Minijob bis 450,- €**  
als Büro-/ Empfangssekretärin, französische und englische Sprachkenntnisse vorhanden, flexible Arbeitszeiten möglich, gerne WTM und Umgebung. Chiffre AH-886, PF 1352, 26400 WTM

**Suche Putzstelle**  
in Münkeboe/Moorhusen (Minijob). 0162 7436724

**Wir blicken in Ihre Zukunft!**  
Jetzt GRATIS testen! 0800-9191909 (gebührenfrei)

**Witwer sucht Haushaltshilfe in Norden**  
1 mal wöchentlich für ein paar Stunden (Minijob) Tel. 01520/3892476

**Zuverl. Gartenhilfe**  
wöchentl. für priv. (Minij.). Tel. 049366466

## Zu verschenken

**4 Katzenbabys zu verschenken.**  
Tel. 04934/7022

**Abbruchholz**  
Mischholz, Holztüren usw. kostenlos gegen Abholung abzugeben. Aurich, Kirchdorferstr. 215 Tel. 04941 5545

## Geschäftsanzeigen

**Innenausbau-Trockenbau**  
Dachgeschossausbauten, Türen u. Fenster, Verkleidung v. Dachüberständen, Überdachungen, Fliesenarbeiten, seniorenger. Baderzi., Wärmedämmung vom Fachmann A. Schmidt Tel.: (04936) 698517 AB od. 0162-7303628

**Neue Fugen für ihr altes Haus,**  
FMI 04920/910433 www.fmi-fuge.de

## Rund ums Baby

**Div. Kinderspielsachen**  
sowie Kinderbett, komplett, u. Kleidung. Tel. (04462) 945011

**Herlag-Kinderhochstuhl**  
in Buche, neuwertig, VB 30,- €. Tel. (0172) 4195085

## Computer / Spiele

**PC/Laptop/Internetproblem**  
IT-Techn. hilft 01757830730

## Elektro / Haushalt

**Einbaugeschirrspüler**  
„Miele“, Typ HG03, guter Zustand, FP 350,- €. Tel. (0151) 26847411

**Waschmaschine zu verkaufen,**  
04936-6381

## Möbel

**2 elektr. Fernsehsessel**  
(einer mit Massagefunktion), neuer Schrank wegen Fehlkauf, dunkel mit 2 Glastüren, 80X190X38. 04931/5445

**Antikes Vertiko**  
B 1,00, H 1,45, T 0,45 m, VB 295,- €. Tel. (0172) 4195085

**Couchgarnitur**  
2 x 2-Sitzer, Sessel und Hocker günstig abzugeben. Tel. 01624757952

**Große Einbauküche**  
420 x 250 cm (Winkel), z. T. mit Einbaugeräten, sehr viel Stauraum, für 600,- € zu verkaufen (Selbstabbau). Tel. (04461) 916516

**Kleiderschrank - Buche**  
wie neu, H/B/T 2,20 x 2,80 x 0,60 m. Tel. (04971) 290970

**Landhausküche, Eiche rustikal, Front massiv Eiche**  
L-Form, ca. 4,20x2,90m, m. E-Geräten, zu verkaufen, VS. Norden, Tel. 015204908691

**Matratzen mit Rahmen**  
1 x 2 m, neuwertig, Fehlkauf, 2 Sets, noch nicht gebraucht, Set 40,- €. Tel. (04422) 1359

**Schlafzi. zu verk.,**  
Naturh. Db m. Spa, Nachtschr. u. Kommode, 6-tür. Schrank ca. 3x2,25, VS, 0176-24446893

**Senioren schlafzimmer**  
und Schlafsofa günstig abzugeben, Preis VS. Tel. (04461) 5593

**Sofa + 3 Sessel**  
+ Hocker + Tisch, zus. 110,- €; Ecktisch, 30,- €; Stubensch. (Nussb.), 3,20 m, 40,- €; 2 Sessel (Mohair), je 30,- €; div. Kleinmöbel auf Anfrage. Tel. (04975) 1686

**Solider Holz-Kleiderschrank**  
mit Holzkeil. Spiegel in der Tür und zwei Schubladen. B 210/H 202/T 65. VB 250 Euro Tel. 04931-972600

**Wohnzimmer-Schrank**  
Eiche rustikal, 3,40 m breit, VB 300,- €. Tel. (04461) 84933

**Zu verkaufen: EBK 3m, Ess-Ecke 1,50x1,90 + Stühle**  
Tisch 1,30x0,85m ausziehbar, Küchenschrank 1,13m, Tel. 016090219497

## Rund ums Haus

**2 Velux-Dachfenster**  
neu u. unbenutzt, 0,78 x 1,12 m, Kiefer natur, mit Eindeckrahmen und Rollo, VB 190,- €. Tel. (04973) 697 ab 14.00 Uhr

**Acryl-Eckbadewanne**  
mit Sitzaussparung, 50,- €. Tel. (04422) 1657

**Druckfilter für Teiche**  
(bis zu 8.000 l), inkl. UVC und Schnellreinigungsfunktion, 2 Monate alt, NP 229,- €, umständehalber zu verkaufen, FP 160,- €. Tel. (04462) 922883 oder 6504

**Junkers Gastherme**  
ZWR-18, Kombigerät, neuwertig, Preis VS. Tel. (0177) 9619295

**Markisen motorisiert**  
1. 5,70m breit, 2. 4m breit, m. Sonnen- u. Windfühler, geschl. Kasten, (privat) Preis VS. 0174 3976814

**Neuw. Gartenhäcksler**  
zu verk., Walzeneinzug, Astdurchmesser bis 4cm, 04931/5483

**Pool - Durchmesser 5 m**  
mit Plane, Leiter, Filter und Chlor, VB 100,- €, sowie zwei schöne Kinderteppiche (rot und blau) und ein Kinderhochbett, 90 x 200 cm, günstig abzugeben. Tel. (04461) 7488373

**Rasenmäher**  
z. verk. 04931/9567080

**Strandkorb - neuwertig**  
mit Schutzhülle, Marke: de Vries, blau/weiß, 150,- €. Tel. (04462) 7586

**Verk. Einachserpflug**  
mit Kopfstütze, Egge, Doppelanhänger, Wagen. 04931/5445

**Wegen Teichaufgabe**  
Teichpfl. ab 1 € u. Seerosen ab 3 € v. priv. Tel. 01713141230

## Verkäufe / Versch.

**10 grüne Zaunstangen**  
mit Betonfüßen u. Maschen-draht, günstig abzugeben. Tel. (04461) 84740

**Alko-Thermokomposter**  
600 l; Fernesehtisch auf Rollen mit Glastüren; Drehplatte in Buche; div. Lampen für innen und außen; Stoßstange für Opel Astra Caravan 1998/1955, grundiert. Tel. (04462) 4673



Ilka Arends  
☎ 0 49 31 / 925-161

Unsere Außendienstmitarbeiter auf Norderney besuchen Sie gerne!

Rufen Sie an, wir beraten Sie in allen Geschäftsanzeigenfragen!

**Norderney Kurier**

Wilhelmstraße 2 • 26548 Norderney



Heiko Schoolmann  
☎ 0 49 31 / 925-155

**Antike Nähmaschine**  
in schwarz, mit Glasplatte 70 x 50 cm, VB 50,- €. Tel. (0172) 4195085

**Aufsitzmäher Yard Pro**  
20 PS, 102 cm AB, Bj. 2010, VB 1.950,- €. Tel. (0157) 83672221

**Bollerwagen, Bullauge Ø 45 cm, Bilder,**  
alte Petroleumlampe, Damenoberbekleidung Gr. 50/52, Tel. 04931/3096 ab 17 Uhr

**Cross-Trainer Kettler XTR1**  
hochwertige u. stabile Ausführung, mit Zubehör, NP 800,- €, wie neu, für 250,- € zu verkaufen. Tel. (04461) 916516

**Elektro Scooter blau Auriga**  
6Km/h Bj 07 wenig gebraucht z. verk. 0152 01531555

**Fischenthäutungsmaschine,**  
Heißwasserhochdruckreiniger, leicht defekt, Umformer von 220V auf 24V und zurück, VS, v.Priv. 04933-1741

**Gittermast L1050,**  
Preis VS, 04936-6652

**Kopfsteine**  
zu verk., ca. 250-300 Stück, 2 €/Stk., Priv. Tel. 015157214076

**Kosmetikliege**  
elek. Verstellbar u. Bedampfungsgesetz lontocomet VB 600 € 0152 08546909

**Neuw. Schlafzimmer, Eiche,**  
Schrank 2,50m, sehr gut erhaltenes Seniorenbett u. Wäscheschleuder. Tel. (04934) 990234

**Paintballausrüstung**  
hochwertig, inkl. 2 Paintball-Markierer, Aufladestation, Maske usw., VB 550,- €. Tel. (0175) 9392417

**Räucherofen aus Va**  
Grill aus Va, 70/40/86 cm. Tel. (0173) 1528268

**Strandkorb,**  
neuw., verkauft: 04934/7106

**Waschbetonplatten**  
2 Eisenträger verzinkt (5x8), P.M. Hefte von privat zu verk. Tel. 04931/9188548

**Kaufgesuche / Versch.**

**Küche gesucht**  
L-Form oder frei stellbar. Tel. (0173) 3835091 od. (04466) 9186651 ab 18 Uhr

**Kleintiere Verkäufe**

**1-3 Zwerghühner zu verkaufen,**  
04936-6381

**100 € FINDERLOHN! Amatheia**  
unser hübsches, liebes, freundliches Katzenmädchen 7 Jahre alt und sterilisiert, wird seit Montagmittag in Norden-Tidofeld, Ruhrstraße 10 vermisst. Wer sie findet, bitte melden Tel. 04931-957653 o. 0172-7147717

**3 erwachs. Perserkatzen**  
wunderschön und sehr liebenswert, umständehalber gegen Schutzgebühr abzugeben. Tel. (04971) 946160 oder (0162) 7607780

**Bruteier v.**  
Ostfr. Möwen silber, gold u.v. Vorwerkhühner. zvk,049316679

**Esel zu verk.,**  
eine tragende Stute, eine m. Fohlen, Tel. 04920/503

**Junge Kaninchen**  
Stck. 5,00 € VB. Tel. 04920/910773

**Junge Kaninchen**  
(keine Zwerge) zu verkaufen, Stück 3,- €. Tel. (04465) 8421

**Junge Zwergkaninchen**  
sind Anfang Mai geboren und suchen ein liebevolles Zuhause. Tel. (0174) 9903606

**Kl. Kätzchen**  
ca. 8 Wochen, liebevoll von Hand aufgezogen, su. neues Zuhause. Tel. (04461) 83313

**Rhodesian Ridgeback Welpen,**  
wunderschön, dunkel u. bestens sozialisiert, ab 1. Juli abzugeben von Priv. o.P. Tel. 04932/934700

**Rottweilerwelpen (o. Papiere)**  
v. Priv. z. verk. 04931/9567080

**Süße Jackrussellwelpen,**  
sehr lieb, geimpft u. gechipt in liebev. Hände zu verk. v. priv. o.P. 01634896705

**Weißer Brieftauben zu verkaufen**  
04934/5243 ab 18 Uhr

**Nutztiere Verkäufe**

**6 Limousin-Rinder**  
2-jährig, zu verk. Tel. (04461) 80129

**Gekörte Deckbullen**  
rbt./sbt, IBR-/ BVD-frei, zu verkaufen. Tel. (04947) 9173003 od. (0172) 4361113

**Gekörte Zuchtbullen**  
schw./bunt, mit guter Mutterleistung, Weidehaltung gewohnt, zu verkaufen. Tel. (0175) 3220911

**Herdbuch-Kuhkälber**  
Jungrinder, IBR-/ BVD-frei, zu verkaufen. Tel. (04947) 9173003 od. (0172) 4361113

**Landwirtschaft Verkäufe**

**60 Silo-Rundballen**  
zu verkaufen. Tel. (04462) 7167

**David Brown 990**  
EZ 73, 60 PS, Frontlader Größe 3, TÜV, hydraulische Lenkung, Reifen gut, VB 3.750,- €. Tel. (04977) 1471

**Heu in HD-Ballen**  
Ernte 2012 + 2013, in Jever zu verkaufen. Tel. (04461) 3135

**IHC 744, Bj. 11/77, TÜV neu,**  
7000St., Comfort-Cabine, 4550 € VB. Tel. 04934/1708 u. 01783331185

**JF Miststreuer AV 3000**  
neuwertig, VB 2.200,- €. Tel. (0152) 07214767

**John Deere 3130 LF u.**  
Heuwender 4 Sterne zu verk., Tel. 01724089346

**Suche gut erhaltenen Lanz-Bulldog**  
(Glühkopf), Tel. 05433/364

**Viehanhänger - 5,7 t**  
6 bis 7 Tiere; 1 Fangwagen und Klauenpflegestand, alles neu, zu verkaufen. Tel. (04948) 501

**Weidepumpen**  
und Tränkekannen zu verk. Tel. (0152) 58775756

**Kraftfahrzeuge Verkäufe**

**A4, 2.0, 96 kW**  
30.500 km, TÜV 05/15, Alu, Klima, VB 11.450 €, ab 19 Uhr Tel. 04931-917062

**Audi 80 Cabrio, 1,8l, EZ 99,**  
161tkm, TÜV neu, Preis VS, 04931-7310

**Audi A6 Avant mit Gasanl.**  
165 PS, Bj. 99, 167.543 km, VB 3.850,- €. Bei Fragen anrufen: Tel. (0173) 8837917

**BMW 320 D Touring**  
Autom., EZ 8/08, 177 PS, 170tkm, Navi, Xenon, AHK, PDC, Sitzhgz., Klimaautom., 8fach bereift. Tel. 0160/93833287

**BMW 323 E46 Cabrio**  
schwarz mit 18-Zoll-Alu-Felgen und Vollausrüstung, sehr gepflegtes Sommerfahrzeug mit LPG-Anlage. Nehme Pkw bis 1.000,- € in Zahlung. Tel. (0174) 1926175 oder (04453) 1520

**Citroen C 3**  
1,4 Diesel, Bj. 6/08, 50 KW, 68 PS, 51700 km, TÜV 5/15, Klima, Tempomat, CD/Radio, AHK, 4 WR, 7200 € VB, Tel. 0172-2851668

**Ford Focus Turnier 1.6**  
16V, EZ 6/03, 100 PS, 174.000 km, Klimaautomatik, Navi, CD-Wechsler, AHK, Zahnriemen / Wasserpumpe / Bremsen / Kat. / Winterreifen neu, sparsam, Nichtraucher, gepflegt, VB 3.450,- €. Tel. (04971) 1290

**Golf II**  
TÜV u. AU abgelaufen, Karosse/Motor i.O., Bj 90, 75PS, VS. 0173 4035470

**Golf Plus Cross TSI**  
EZ 08/07, 47tkm, 140PS Benzin, eis-silber-metallic, super Ausst. wie Navi groß, Klimatronik, Regensensor, AHK, Alu-SR/WR u.v.m., Jahreswagenzust., 13500€. 04934/6613

**Mazda MX-5 Cabrio**  
EZ 5/04, 75.900 km, 81 kW, TÜV/AU neu, VB 5.250,- €. Tel. (04463) 1066

**Mercedes 220 CE Coupé**  
150 PS, umständeh. zu verk., Bj. 93, 227.000 km, TÜV 9/14, Leder, Sitzhgz., Telefon, Radio, Schiebedach, techn. super, optisch gut, problemloses Fahrzeug, das noch länger hält, anthrazit-met., grüne Plakette, VB 3.000,- €. Tel. (04461) 892139

**Opel Astra F**  
Bj. 1994, an Bastler abzugeben, VB 500,- €. Tel. (0162) 9764542

**Opel Astra F CC**  
weiß, Autom., Glasdach, ATM, 55.000 km, Reifen u. Batterie neu, TÜV 4/14, 1.000,- €. Tel. (04462) 7690

**Opel Corsa C 1.2**  
Bj. 01, 75 PS, Servo, ABS, elektr. FH, ZV, Alufelgen, silbermet., Bremsen/Reifen/TÜV neu, 1.800,- €. Tel. (0173) 1536039

**Opel Vectra B**  
EZ 10/96, rot, AHK, Schiebedach, als Bastlerfahrzeug, Festpreis 200,- €. Tel. (04971) 4771

**Sharan Freestyle**  
2,0 TDI, EZ 2/07, 98tkm, AHK, 7-Sitzer div. Extras. VB 11990€. 04936/1068

**Smart ForTwo**  
Mod. 08, 61 PS, Automatik, Klima, schwarz, usw. Tel. 0172/5205046

**Suzuki Alto**  
EZ 7/03, HU/AU neu, 4-Türer, D4-Abgasnorm, 46 kW, 150.000 km, Glasdach, el. FH, gepflegt. Tel. (0176) 50347920

**Volvo 66 - Oldtimer**  
Automatik, Bj. 79, Topzustand, H-Kennzeichen, zugelassen, VB 2.350,- €. Tel. (04462) 8898666

**VW Golf V „Goal“**  
EZ 8/06, 54.000 km, 80 PS, schwarz, 4-türig, Klima, el. Glasdach, Sitzhgz., Alus, VW-Radio / Navi m. großem Display etc., 7.850,- €. Tel. (04948) 348

**VW Touran TDI**  
Bj. 2005, 109.000 km, 8.000,- €. Tel. (0160) 7415592

**Zu verkaufen: Hyundai Matrix**  
mit LPG Gasanlage, Bj.2001, TÜV08/14, ca.125000km, VB2800Euro, Reifen neu auf Alu plus Winterr.auf Stahlf.!!Läuft 1A,scheckheftgepflegt!Farbe schwarz. Tel. 04461/74188 o. 01713639056

**Kraftfahrzeuge Kaufgesuche**

**Suche Ente 2CV**  
auch mit kleinen Mängeln, bis 1.000,- € alles anbieten! Tel. (04461) 9267252 evtl. AB

**Suche Volvo Amazon**  
Tel. (0152) 34265450

**Kfz-Zubehör Verkäufe**

**4 SR 205/55R16 94H Caddy**  
Bridgestone Turanza ER 300, VB 270€. 0160 8001446

**Dach-Fahrradträger**  
f. Opel Astra, Bj. 98, VS. Tel. 04931/12404

**Fahrradträger Twigi Loud**  
Preis VS, zu verk. 04933/914149

**Rund ums Pferd**

**Pferde-Heu**  
1. Schnitt, Juli 2013, zu verkaufen: Ernte erfolgt erst im Juli, damit es ausgereift und perfekt für Pferde ist, Lieferung auf Anfrage. Tel. (0170) 2476233

**Wer sucht Reitbeteiligung?**  
W., 26 J., sucht Pferd für Ausritte/Dressur, 1- bis 2x wöchentl., im Raum Esens, Erfahrungen vorhanden. Tel. (01520) 3113305

**Camping Verkäufe**

**Gepflegtes Wohnmobil**  
von privat zu kaufen gesucht. Tel. (04954) 953783

**Hobby von 2009**  
Top-Zustand, NP 22000 €, VB 14000 € Tel. 04936/990089

**SK-Faltanhänger TRIGANO**  
5 Schlafplätze, EZ 2006, Preis VB 2.800,- € Tel. 01601884541

**Suche privat Wohnwagen für Baustelle**  
günstig zu kaufen bis 2000€. Tel. 04931/5656

**Wohnwagen**  
Bürstner Averso fifty 450 sl, neuwertig, Sonderausstattung, VB 12.300,- € Tel. (04421) 3009940

**Wohnwagen Fendt**  
Etagenbett, nur 1.100 kg, 4 Pers., wie neu, Heki, Vorz., Bj. 2002. Tel. (0441) 682140 od. (01520) 6441169

**Camping Kaufgesuche**

**Fam. mit 2 Kindern**  
sucht Wohnwagen in gutem Zustand, rufe auch zurück! Tel. (0171) 9589631

**Wohnwagen gesucht**  
Etagenbett oder Einzelbett, ab Bj. 95, gepflegt, (4-5 Pers.) und 1 Hymer-Eriba Touring von privat. Tel. (0174) 5810896

**Zweiräder Verkäufe**

**125er Roller**  
u. 125er Chopper Daelim zu verk., 04931/2031

**Damenhollandrad**  
80,-€. 04931/919616

**Dreirad - Duo von Simson**  
mit vielen Ersatzteilen, Preis VS. Tel. (04421) 501721

**E-Bike mit TiefEinstieg**  
Preis VS. Tel. (04977) 689

**Fahrrad 26er (Dreirad)**  
VS, 04933-1741

**Kawasaki GPX 600 R**  
78 PS, EZ 95, schwarz/lila, 60.000 km, TÜV, Reifen und Kette gut, Zustand 3 bis 4, VB 700,- €. Tel. (04977) 1471

**Mofa-Roller**  
Suzuki Katanya AY, 49 cm³, 3,1 kW, wassergekühlt, Bj. 1998, 17.792 km, blau, 450,- €. Tel. (04464) 295

**Mofa/Roller Herkules**  
250,-€ VB. 04931/919616

**Motorroller Kymko**  
People F, 125 cm³, 1.000 km, 950,- €. Tel. (0171) 4819795

**Piaggio - Vespa Sfera 125**  
Bj. 1996, TÜV 3/14, Reifen neu, Roller läuft top, mit Top-Case, Schlüssel und Papiere vorhanden, 550,- €. Tel. (04461) 72186

**Piaggio Roller**  
Vespa Cosa 125. Tel. (0175) 8264271

**Suche 125 ccm Motorrad**  
kein Chopper, bis 1.000 Euro Tel. 04936/990383

**Yamaha XJ 600 Division**  
TÜV, Reifen, Kette neu, top Zustand, Koffer, VB 1.300,- €. Tel. (0177) 4739163

**Yamaha YZS R6, EZ 05/11, 1300km**  
VB 8700€, Tel. 04936/699655

**Reiten macht Spaß!**

**REITSPORT OSTEEL**

**Ihre perfekten Begleiter für Turnier und Freizeit!**

*Wir wünschen viel Spaß, gutes Wetter und allen Reitern viel Erfolg!*

Adeweg 31 · 26529 Osteel · Telefon (0 49 34) 80 58 99  
www.reitsport-osteel.de · info@reitsport-osteel.de  
Mo.-Fr.: 09.30-18.30 Uhr · Sa.: 09.30-13.00 Uhr

**Vermietungen**

**Appartement in Neßmersiel**  
am Deich möbliert 350,- inkl. NK Tel. 04933/1414

**Carolinensiel - 2 ZKB**  
75 m², mit Dachgarten, EBK oder voll möbliert, ab sofort od. später für 420,- € KM zu vermieten. Tel. (04464) 430

**Esens - Osthörn**  
Renovierte DG-Wohnung, 3 ZKB, 2 Abst., Balkon, Pkw-Einstellplatz, Mitbenutzung Nebengeb., 360,- € Kaltmiete zzgl. Nebenkosten u. Kautions, zu vermieten. Tel. (04973) 1322

**Esens - ruhige Lage**  
2 ZKB im OG zum 1. Juli zu verm., sep. Eingang, Carport, Balkon und gr. Dachterrasse, Stadtrand, WM 420,- €. Tel. (04971) 6079097

**Ferienhaus für 2014 ges.**  
Rentnerreparatur aus NRW su.f. 2014 ein Ferienhaus in Norddeich f.ca. 3-4 Monate. Putzdienste o. Wäsche nicht erforderlich. Tel. 02334/1655

**Friedeburg-Etzel**  
Nachmieter ges. für 3 ZKB, 80 m², EBK, gr. Balkon, 2 Abstellr., 2 Stellplätze, frei ab 15.7.2013. Tel. (01520) 3948074

**Garage von privat**  
in Norden zu verm., 04931/13582

**Großhei., OW, 3 ZKB,**  
Gart. Tel. 36/2206, 0176/96000778

**Großheide-Oberwhg.**  
4 ZKB m. Garage u. Balkon zum 1.9., evtl auch etw. früher zu verm., KM 380€. Tel. 04936/1472

**Großzügige 2,5-Zi.-Whg.**  
in Schortens, 120 m² verteilt auf 2 Etagen, Galerie, Kamin, offener Kochbereich, Dusch- und Wannenbad, 650,- € inkl. NK, sehr geringe Heizkosten dank bester Dämmung. Tel. (04461) 80595

**Hage, 2 ZKB,**  
EBK, Single-Oberwhg., Garage, 415,-€ WM. Tel. 0160-6545857

**Hohenkirchen**  
4 Zimmer, Kü., Du., Bad, WC, 120 m², 2 Balkons, Einstellplatz, Kamin, KM 500,- € + NK. Tel. (04463) 2879912

**Holtgast - EG-Wohnung**  
3 ZKB, EBK, Abstellraum, ca. 88 m², keine Tiere, an 1 bis 2 Personen ab sofort zu vermieten, KM 330,- €. Tel. (04971) 7580

**Jever - 3 ZKB**  
1. OG, zum 1.9.2013, 340,- € + 50,- € NK. Tel. (04461) 700819 ab 15 Uhr

**Jever - Kleiner Bungalow**  
für 1 Person, ab 1.9. zu vermieten. Tel. (04947) 1383

**Jever - Zentrum**  
3,5 Zimmer, EBK, 2 Bäder, ca. 95 m², 430,- € KM, bezugsfrei, neu renoviert, zu vermieten. Tel. (04462) 1836

**Klosterschoo - 2 ZKB**  
zu vermieten. Tel. (04977) 1478

**Komf. 3-ZKB-Neubau**  
in WHV-Sengw., Wohnfl. 80 m², EG, Fußb.-hgz., Terrasse, Garten, ext. Abstellr., KM 480,- € zzgl. NK + Kautions. Tel. (04423) 915186

**Leerhufe**  
Modernisierte OG-Wohnung, 55 m², 2 ZKB, EBK, Balkon, mit Internet/Telefon und Gartennutzung, 300,- € + NK

**Marienhufe - 2-ZKB mit EBK,**  
Abstr., Terrasse u. Garage um 01.09.2013 ohne Tierhaltung. Tel. 04934/6401

**Neustadtgödens**  
Möblierte Wohnung, 2 ZKB, in ruhiger Lage, ab 15.7. zu vermieten. Chiffre WZ-19431, PF 1265, 26352 WHV

**NOR 3 Zimmer,**  
Küche, Bad, Abstellr., Schuppen, Garten, 65m², zu sofort. 04931/5141

**Norden 1 sonniges WG-Zi.**  
in zentr. gel. EFH, mit Gar. u. Terr. zu verm., zur Mitbenutz. Kü., Bad u. div. Räume. Tel. 0177 6738265

**Norden!**  
Sehr zentral, 3ZKDB, 72 m², Balkon 3 OG, WM 534 €, 2 WM Kautions, Treppenreinigung, Aufzüge, z. 01.08.2013 zu vermieten. Tel. 04931/5289od. 0171-7421496

**Norden!**  
Sehr zentral, 4ZKDB, 85 m², 5 OG, Balkon, WM 626 €, 2 WM Kautions, Treppenreinigung, Aufzüge z. 01.07.2013 zu vermieten. Tel. 04931/5289 od. 0171-7421496

**Norden, Nachmieter gesucht**  
75m², 350 € KM, 3 ZKB, Garten, Garage, zentrumsnah, EBK kann übernommen werden. zum 01.09.13 Tel. 0173-2567722

**Norden:**  
kl. EFH, 3 ZKB, ca. 100m² m. kl. Garten u. Garage, stadtnähe ab 01.08. für 450,-€ + NK zu verm. Tel. 015121552473

**Oberwhg. in Norden, 3 ZKB**  
zum 01.09. für 1-2 Pers. zu verm., Tel. 04931/5216

**Stellenmarkt**

Für unsere Kanzlei auf Norderney suchen wir eine Mitarbeiterin / einen Mitarbeiter für den Arbeitsbereich

**Finanzbuchhaltung / Lohnbuchhaltung**

**Ihr Profil**

- Eine erfolgreich abgeschlossene Ausbildung als Steuerfachangestellter (m/w) oder gleichwertige Ausbildung.
- Sie verfügen über Berufserfahrung in der Erstellung von Finanzbuchhaltungen und Lohnabrechnungen.
- Sie zeichnen sich durch eine selbständige, engagierte und genaue Arbeitsweise aus.

**Unser Angebot**

- Wir bieten Ihnen eine angemessene Vergütung.
- Fortbildungsmöglichkeiten sind selbstverständlich.
- Übernahme der Fahrtkosten zur Insel, soweit Sie täglich vom Festland pendeln möchten.
- Nutzen Sie Ihre Chance, sich in unserem Unternehmen weiterzuentwickeln.

Sie sind interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen auch per E-Mail.

**Graalman Steuerberatung**

Uwe Graalman, Steuerberater  
Im Gewerbegebiet 7 - Norderney  
Telefon 0 49 32 / 9 26 9 -0

Infos im Internet: [www.graalman-steuerberatung.de](http://www.graalman-steuerberatung.de)



**Geschäftsanzeigen**

**VISSER ELEKTROTECHNIK GMBH**  
IM GEWERBEGEbiet 52A

**Kein Licht,  
kein Strom,  
wir kommen schon**

**TEL.: 99 05 05**

**Für Geburtstagskinder mit Herz!**

[www.meine-spendenaktion.de](http://www.meine-spendenaktion.de)



**SOS KINDERDÖRFER WELTWEIT**  
[www.meine-spendenaktion.de](http://www.meine-spendenaktion.de)

**Norderney (2)**

Gesundheit aus dem Meer  
Jann Saathoff  
Bildbandformat 21,5 x 28,5 cm | 136 Seiten | Softcover | ISBN 978-3-939870-97-5



**13,95 €**

Erhältlich in Ihrer Buchhandlung, oder in den SKN Kundenzentren Norden und Norderney  
Telefon: 0 49 31/925 - 227  
E-Mail: [buchshop@skn.info](mailto:buchshop@skn.info)

Portofrei bestellen im Internet [www.buchshop.skn.info](http://www.buchshop.skn.info)

**FÜR SIE DA!**

**ÖFFNUNGSZEITEN SOMMER 2013**

Reedereibüro  
im Haus Schifffahrt:  
mo - fr 8.30 - 13.00  
15.00 - 17.30  
sa 9.00 - 12.00  
so 10.00 - 12.00

Fahrkartenausgabe  
am Hafen Norderney:  
täglich 5.45 - 19.15

01.07.2013 bis 08.09.2013	
Norddeich ab	Norderney ab
täglich	
6.15	6.15
7.00	7.15
8.00	8.15
9.00	9.15
10.00	10.15
11.00	11.15
12.00	12.15
13.00	13.15
14.00	14.15
15.00	15.15
16.00	16.15
17.00	17.15
18.15	18.15
20.30*	19.15
zusätzlich freitags 23.00	
*montags bis donnerstags kein Busanschluss auf Norderney ohne Fahrzeugbeförderung	



Tel: 04932 913-0 [www.reederei-frisia.de](http://www.reederei-frisia.de)

**FRISIA**  
Aktiengesellschaft  
Reederei Norden-Frisia

[www.ostfriesland-magazin.de](http://www.ostfriesland-magazin.de)

**Friedeburg Landpartie**  
9,95 REDUZIERT 19,90  
Hans-Peter Heikens | Martin Stromann  
ISBN 978-3-928327-88-6

Erhältlich in Ihrer Buchhandlung, oder in den SKN Kundenzentren Norden und Norderney  
Telefon: 0 49 31/925 - 227 · E-Mail: [buchshop@skn.info](mailto:buchshop@skn.info)  
Portofrei bestellen im Internet: [www.buchshop.skn.info](http://www.buchshop.skn.info)

**Leckerer Fisch-Buffer!**  
mit verschiedenen Beilagen

Sonnabend, 6. Juli 2013, 18.00 bis 20.30 Uhr

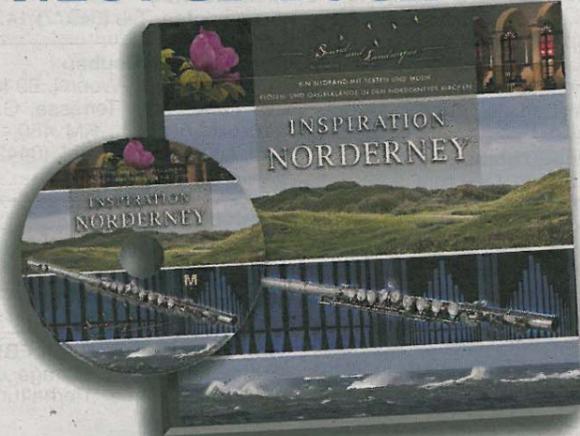
Preis pro Person € **18,90**  
Wir bitten um Tischreservierung

**HOTEL RESTAURANT ENNEN**

Familie Ennen  
Luisenstraße 16  
26548 Norderney  
Tel. (0 49 32) 91 50  
Fax (0 49 32) 8 21 10  
[www.hotel-ennen.de](http://www.hotel-ennen.de)  
[hotel-ennen@t-online.de](mailto:hotel-ennen@t-online.de)

**Verschiedenes**

**NEU! CD-BUCH**



- ◆ hochwertige Fotografien, Musik, Texte und Klänge Norderneys
- ◆ Ansichten der Insel, nie Gesehenes, Offensichtliches neu gesehen
- ◆ moderne Orgelimpromisationen, gespielt vom Kantor der Inselkirche, Marc Waskowiak gemeinsam mit der Konzertflötistin Regine Witt
- ◆ Inspirationen in Hülle und Fülle ...

Die Kirchenräume von Stella Maris, St. Ludgerus und der Inselkirche werden akustisch und optisch erlebbar. Dazu gibt es interessante Informationen und eine Auswahl von Texten und Gedichten, die wohl-dosiert auf den 76 Seiten das Erlebnis aus visuellen, akustischen und haptischen Sinneserfahrungen nahebringen und dazu anregen, Norderney mit offenen Augen und Ohren, mit allen Sinnen zu erleben - lassen Sie sich inspirieren!

21 x 21 cm, 76 S., Softcover, hochwertiger Druck  
Audio CD ca. 62 Minuten  
erhältlich bei

**SKN Druck und Verlag GmbH, Wilhelmstraße 2, 26548 Norderney**

**19,80€**

[www.musicom.de](http://www.musicom.de)

**Veranstaltungen**

**poetry slam**

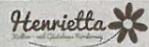
auf norderney 9.-17. Juli 2013  
im kultur- und gästehaus henrietta

- di. 9. juli: „wir haben bei weicht watchers angerufen aber keiner hat abgenommen“
- sa. 13. juli: „kneif mich doch mall!“
- mo. 15. juli: „kommen drei blondinen auf ne bühne....“ (1)
- mi 17. juli: „kommen drei blondinen auf ne bühne....“ (2)

Beginn jeweils 19:30 Uhr Eintritt je 11,-€ (Vorverkauf), 13,-€ (Abendkasse)  
Karten erhältlich in der Geschäftsstelle der Norderneyer Badezeitung Wilhelmstr. 2

**Ostfriesischer Kurier Norderneyer Badezeitung**

Ort: Strandstr. 7b  
Infos unter: 04932 467 92 12  
[www.henrietta-norderney.de](http://www.henrietta-norderney.de)



Von der Insel für die Insel.

Ihre Wochenzeitung

**Norderney Kurier**

**SV Werder Bremen vs. Concordia Suurhusen**  
Mittwoch 03. Juli 2013 19:00 Uhr  
Sportplatz "An der Mühle" Norderney  
Kartenvorverkauf: Reisebüro Norderney Am Kurplatz 3



**Jetzt im Handel**  
oder direkt bei SKN

**Ostfriesland Magazin**

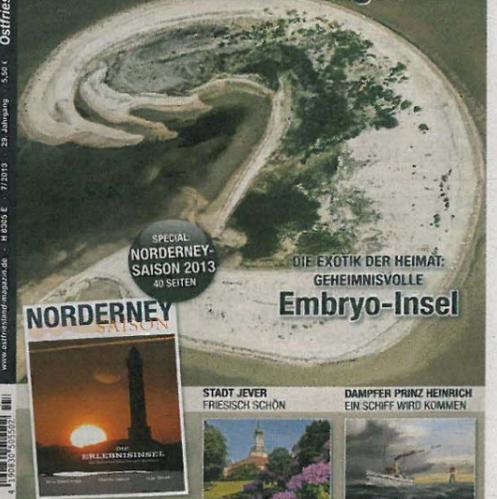
- Ein Seebad für alle  
Jüdische Geschichte der Insel
- Die weiße Flotte  
„Frisia“-Kalender von Ole West

- Norderney - Erlebnisinsel  
Neuer Bildband von Manfred Reuter
- Eiland für Individualisten  
Auf Norderney kann man Mensch sein

**Norderney Saison 2013 - 40 Seiten Special**

Verlagsgeschäftsstelle Norderney · Wilhelmstraße 2 · 26548 Norderney  
Telefon: 0 49 32/8 69 69-0 · Fax: 0 49 32/8 69 69-20 · E-Mail: [aboservice@skn.info](mailto:aboservice@skn.info)

**Ostfriesland Magazin**



[www.ostfriesland-magazin.de](http://www.ostfriesland-magazin.de)